



Ruben de Stefano

Nazionalità:

Indirizzo:

ESPERIENZA LAVORATIVA

SAI VENAFRO, CONSORZIO LIBERE IMPRESE – VENAFRO, ITALIA

MEDIATORE INTERCULTURALE – 01/06/2022 – 01/09/2022

- Accompagnamento e assistenza a immigranti stranieri
- Assistenza e conversazione durante le lezioni di italiano per stranieri
- Attività di traduzione inglese/francese

SAI VENAFRO, CONSORZIO LIBERE IMPRESE – VENAFRO, ITALIA

TIROCINIO FORMATIVO PRESSO SAI VENAFRO (SISTEMA ACCOGLIENZA E INTEGRAZIONE) – 13/07/2021 – 13/10/2021

- Assistenza ad attività di traduzione di documenti con figure esperte
- Attività di integrazione con migrati stranieri presso il territorio di Isernia (creazione curriculum, gite sul territorio, incontri con le istituzioni)
- Assistenza in questioni burocratiche

CORSO DI FRANCESE B2 – TOULOUSE, OCCITANIE

STAGE LINGUISTICO PRESSO LANGUE ONZE, FRANCIA – 2019

CORSO DI INGLESE - B2 – CANTERBURY, KENT, REGNO UNITO

STAGE LINGUISTICO PRESSO STAFFORD HOUSE, INGHILTERRA – 2018

– ANGERS, FRANCIA

STAGE LINGUISTICO DI LINGUA FRANCESE PRESSO LANGUES ET VOYAGES – 2017 – 2017

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

02/2025 – 07/2025 Buenos Aires, Argentina

PROGRAMMA OVERSEAS PRESSO UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES - FACULTAD DE LETRAS Y FILOSOFÍA Mobilità internazionale (Argentina)

Partecipazione a un programma di scambio internazionale promosso dalla mia università di origine, con frequenza di corsi accademici e attività culturali presso l'UBA.

2024 – ATTUALE

CORSO DI LAUREA MAGISTRALE IN SCIENZE LINGUISTICHE, LETTERARIE E DELLA TRADUZIONE Sapienza Università di Roma

Attualmente iscritto/a al primo anno del corso di laurea magistrale con focus su linguistica e traduzione.

2024

LAUREA IN MEDIAZIONE LINGUISTICA E INTERCULTURALE (L-12) Sapienza Università di Roma

Lingue di studio: Inglese, Spagnolo.

Studi di linguistica, intercultura e traduzione.

Voto finale 110 con lode | **Tesi** Tesi di Laurea in Traduzione Spagnola

2022 – 2023 La Laguna, Isole Canarie, Spagna

ERASMUS+ PRESSO UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA, TENERIFE

La mia esperienza di un anno in Erasmus in Spagna mi ha permesso di perfezionare la conoscenza della lingua spagnola, studiandola a 360° immerso nel coontesto della cultura canaria, facendomi crescere e maturare a livello accademico e personale.

Campo di studio Spagnolo e Inglese



Isernia, Italia

DIPLOMA DI LICEO LINGUISTICO ISIS Cuoco - Manueppella

Lingue di studio: Inglese, Francese, Tedesco

Voto finale 96/100

COMPETENZE LINGUISTICHE

Lingua madre: **ITALIANO**

Altre lingue:

	COMPRENSIONE		ESPRESSIONE ORALE		SCRITTURA
	Ascolto	Lettura	Produzione orale	Interazione orale	
SPAGNOLO	C1	C1	C1	C1	C1
INGLESE	C1	C1	C1	C1	C1
FRANCESE	B1	B1	B1	B1	B1
TEDESCO	A2	A2	A2	A2	A2

Livelli: A1 e A2: Livello elementare B1 e B2: Livello intermedio C1 e C2: Livello avanzato

PATENTE DI GUIDA

Patente di guida: B

COMPETENZE ORGANIZZATIVE

Rappresentante di Consulta Provinciale e rappresentante degli studenti (2018-2021)

- Organizzazione di convegni ed eventi per l'istituto scolastico

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel CV ai sensi dell'art. 13 d. lgs. 30 giugno 2003 n. 196 - "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 GDPR 679/16 - "Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali".

Roma , 15/10/2025